

# GORZELNIK

Organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelniczemu.

Wydawca: Polskie Towarzystwo gorzelnicze. — Redaktor odpowiedzialny: Gierasieński Feliks, ul. Miłkowskiego 1. 2.

## Pogląd historyczny

### na teorye fermentacji alkoholowej.

Napisał. prof. A. Kruppa z Krakowa.

Ciąg dalszy. (Patrz, Nr. 22.).

Otóż wyniki badań Pasteura i jego poprzedników (Cagnard, Latour, Schwann, Turpin, Schultze, Schröder, Dusch, dają się krótko w następujący sposób sformułować: Na pytanie pierwsze, czy organizmy, występujące w sokach słodkich, zawdzięczają swoje pochodzenie samorodztwu, można powiedzieć, że tak Pasteur, jak i jego poprzednicy (nawiasem mówiąc także inni nowsi badacze aż do chwili obecnej) stwierdzili tylko, że samorodztwo dotąd nie zostało wykazane, i że nie udało się dotychczas dowieść żadnem doświadczeniem, aby istoty uorganizowane powstały z nieuorganizowanej substancji martwej. Samorodztwo jest więc nieudowodnione; czy ono jest niemożliwem, to jest rzecz — niech będzie — zapatrywania.

Gdy oprzemy się na teorii Lamarcka i Darwina i będziemy zstępowali do coraz niższych tworów, to doszedłszy wreszcie do najniższej istoty żywej, zapytamy, zkadże ty pochodzisz, — czyli inaczej, zkad się wzięło życie organiczne na naszym planecie.

Teorya angielskiego uczonego Thomsona, który powiada, że meteory naszą matkę ziemię w jej młodocianym wieku zapłodniły, przenosząc zarodki organizmów z innych niebieskich ciał, nie daje za-

dney odpowiedzi, gdyż tu zaraz nasuwa się pytanie, zkad się bierze życie na tych nieznanych pozaziemskich światach. Są tu tylko możliwe dwie ewentualności — samorodztwo, albo cud. Należałoby zdaje się przyjąć, że w jakimś pewnym okresie czasu powstawanie uorganizowanych istot z substancji nieuorganizowanych musiało mieć miejsce, a może ten akt nawet i dziś się odbywa...

Na drugie pytanie, czy występowanie mikroorganizmów pozostaje w jakim związku z fermentacją alkoholową, dają doświadczenia Pasteura następującą odpowiedź: Zakażenia wywoływane dostępem powietrza pochodzą od drobnych, występujących w powietrzu ciałek stałych; ciała te przez ogrzanie zostają zniszczone, dają się przez filtrowanie oddzielić, pod mikroskopem okazują się jako organizmy, a wysiane na słodkie cieczy wywołują te same zmiany, jakie zazwyczaj odbywają się pod wpływem powietrza.

Pasteur również wykazał, że po otwarciu naczynia ze sterylizowaną cieczą na chwilę na powietrzu nie zawsze następuje zakażenie cieczy, a więc nie w każdej małej porcji powietrza muszą być zarodki, a co najważniejsze, że nie w każdej cząstce powietrza zawarte są organizmy tego samego gatunku. To ostatecznie w ten sposób Pasteur wykazał, że po otwarciu kilku naczyń z tym samym sterylizowanym płynem, nie zawsze znajdował w nich fermentację tego samego rodzaju.

Pasteur również wykazał, że na wysokich górach powietrze jest prawie sterylizowane; na szczycie góry Montanvert 2000 m. ponad poziomem morza stworzył on 20 kolbek z wyjałowioną cieczą i z tych 19 nie zostały zakażone.

Wracając jednakże do tematu podnieść należy to, że z prac Pasteura największe ma dla nas znaczenie, a mianowicie fakt, że gdy tylko w jakiej cieczy okaże się fermentacja alkoholowa, zawsze znaleźć w niej można bujniejszą wegetację grzybków pleśniowych o charakterystycznych kształtach.

Mówiąc o Pasteurze, słusność każe zaznaczyć, że równocześnie z nim prawie do identycznych rezultatów doszedł Holenderczyk van den Broek.

Wnioski, do których badacz ten doszedł na podstawie ładnych eksperymentów, dadzą się streścić w następujących zdaniach:

1) Świeży moszcz winny, jak też wiele ciekawych wydzielin zwierzęcych bezpośrednio po wydostaniu się z organizmu nie rozkładają się, gdy nie zetkną się z powietrzem atmosferycznym; dalej powietrze ogrzane poprzednio lub filtrowane nie może wywołać rozkładu tych cieczy.

Tem zdaniem, opartem na doświadczeniu, dostarczył van den Broek dowodu, że samo powietrze nie jest w stanie wywołać fermentacji, jak to zwolennik teorii chemicznej Gay-Lussac utrzymywał. I zwolennikom teorii o samorodztwie zdanie to sprawiło wiele przykrości.

2) Dalej powiada van den Broek: gdy w świeżym soku winnym przez doprowadzenie surowego powietrza okaże się fermentacja alkoholowa, zawsze dadzą się w nim zauważyć żywe komórki drożdżowe.

3) Przez nieczyste powietrze może być wywołana nie tylko fermentacja ale i zapleśnienie substratów, wolnych poprzednio od zarodków.

4) Nie każda mała ilość zwykłego powietrza musi wywołać fermentację, ale może się czasem udać, małą ilość po-

wietrza do substratu wprowadzić, nie wywołując w nim zmiany.

Procesu gnicia nie mógł sobie badacz ten należycie wytłómaczyć i był skłonny przychylić się co do wyjaśnienia tego zjawiska na stronę hipotezy fermentacyjnej Liebiga.

Jakkolwiek więc proces fermentacji, a raczej powód fermentacji został przez wspomnianych badaczy, sumarycznie biorąc, niedwuznacznie wyjaśniony, mimo to Liebig i zwolennicy innej teorii nie mogli się jeszcze z tem pogodzić. Nie zaprzeczali oni wprowadzenia teorii vitalistycznej kategorycznie, mimo to nie ustawali w dążeniu, aby gdziekolwiek tylko sposobność się nadarzy, atakować poszczególne jej części, wierząc, że jednak im się uda swoją teorię badać w części uratować.

Z niewyczerpaną energią zabrał się Liebig do pracy i ciągle starał się wykazywać nowe błędy w spostrzeżeniach Pasteura. Zarzucał n. p. Pasteurowi, że jego twierdzenie, jakoby drożdże rozmnażały się w cieczach fermentujących, jest mylnem, gdyż soki te zawierają według samego Pasteura tylko cukier, amoniak, wodę i fosfory, a analizy drożdży wykazują zawsze siarkę.

Takich wycieczek przeciwko Pasteurowi urządzał Liebig więcej, jakkolwiek w cichości sam je już uznawał, że fermentacja idzie ręką w rękę z rozwojem grzybków, chciał jednakowoż całą fermentację podporządkować pod jakiś ogólny szablon, któryby przynajmniej był zbliżony do dawnej teorii fermentacyjnej z r. 1830.

Z pierwszej części tej teorii mechaniczno-chemicznej, głoszącej, że drożdże są ciałem gnijącym i to gnicie przenosi się na cukier, zrezygnowano, jednak z całej teorii mechanicznej w zupełności nie ustąpiono, gdyż opierano się na pewnym fakcie, który w każdym razie zasługuje na poważniejszą wzmiankę. Znane było już ogólne spostrzeżenie, że drożdże wprowadzone do roztworu cukru trzcinowego,



nie odfermentowują takowego wprost, lecz najpierw inwertują go, to znaczy przeprowadzają go w dekstrozę i lewulozę, a te dopiero cukry ulegają fermentacji. Liebig wykazał, że ta inwersja odbywa się i wtedy, gdy do roztworu sacharozy damy tylko wyciągu z drożdży, który nie potrzebuje mieć żadnych uorganizowanych istot, i że wyciąg ten ogrzany do wrzenia traci powyższą zdolność. Wnosił więc z tego Liebig zupełnie słusznie, że w komórce drożdżowej jest jakiś ferment chemiczny, który da się z niej wydzielić, a który posiada analogiczne własności jak np. diastaza, występująca w większej ilości w słodzie i mająca zdolność scukrzenia skrobi. Ciało to, zcukrzające skrobię, zauważył już Dubrunfaut w r. 1819—1830, a Paycu i Persor nazwali je (1835) diastazem. Ciało takich znamy więcej, jak n. p. emulsyna, pepsyna, uraza itd. posiadają one wszystkie analogiczne własności i nazwano je ogólnie fermentami.

Jeżeli więc to jest możliwe, że w komórce drożdżowej jest taki ferment, który hydrolizuje cukier, dlaczegożby nie mogło w niej być również jakiegoś fermentu, któryby zamieniał cukier wprost na alkohol i bezwodnik węglowy.

Czy i o ile to rozumowanie i przypuszczenie Liebiga miało rację, zobaczymy w dalszym ciągu.

Przeciwko temu zapatrywaniu Liebiga wystąpił pierwszy Pasteur. Na podstawie licznych badań dochodzi on do wniosku, że fermentacja tylko wtedy występuje, gdy obecne są komórki drożdżowe, a nie da się wywołać fermentacji zapomocą jakiegoś składnika drożdży, lub wogółności zapomocą jakiegoś związku chemicznego. Jego definicya fermentacji brzmi w te słowa: „Fermentacja alkoholowa jest dziwnym fenomenem. Fermentacja jest życiem bez powietrza, życiem bez wolnego tlenu, albo jeszcze ogólniej, jest ona koniecznym skutkiem chemicznej pracy, wykonanej przez ciało zdolne uleść fermentacji, jeżeli to ciało jest w stanie rozpuszczać się

z wydzieleniem ciepła. Fermentacja jest właśnie pracą, która zostaje wykonana kosztem tego ciepła, jakie zostaje wywiązane przez substancję, zdolną uleść fermentacji“. Ilość rodzajów fermentacji jest w myśli tej teoryi ograniczoną, szczupłą ilością związków, któreby się rozpuszczały z wydzieleniem ciepła i mogły niższym organizmom służyć za pokarm bez koniecznego dostępu powietrza. (Dok. nast.).

## Uregulowanie kwalifikacyi kierowników gorzelń.

Sprawę ustanowienia norm kwalifikacyjnych dla kierowników gorzelń podnoszono i omawiano niejednokrotnie na zebraniach Towarzystwa naszego i pisano o niej w organie naszym.

Dziwna rzecz, że w przemyśle tak rozgałęzionym i rozpowszechnionym w kraju naszym, w przemyśle przynoszącym grube miliony dochodu rocznego kasom rządowym, krajowym i właścicielom gorzelń, może być jeszcze mowa o koniecznej potrzebie ukwalifikowania technicznych kierowników ruchu 832 zakładów do przetwarzania płodów surowych na spirytus w kraju naszym. Corocznie przybywa tych fabryk po kilkadziesiąt, corocznie produkcja ich powiększa się, a przecież o tak ważnej kwestyi, jak powierzanie tych zakładów tylko ukwalifikowanym kierownikom, nikt w sferach miarodajnych nie myśli ani mówi.

Smutno pomyśleć, że przeważna większość kierowników gorzelń w Galicyi, to ludzie do tego zawodu nieukwalifikowani, że to empirycy, nie mający należytego pojęcia o najprymitywniejszych zasadach teoryi procesów chemicznych, które wywołują i którymi kierują, ludzie nie znający zasad fizyki, mechaniki, technologii, a nawet bardzo często „sztuki czytania i pisania“.

Nie można wprost pojąć lekceważenia, z jakim powierza się takim pracownikom kosztowne zakłady przemysłowe,

misterne i drogie urządzenia wewnętrzne, motory, maszyny, oddaje się w ich ręce całe masy materiałów surowych i ogromne składy gotowego wytworu. Toż to wszystko przedstawia razem setki milionów koron wartości, wszakże to ogromny majątek kraju i osób prywatnych stanowią. W końcu takim ludziom porucza się pieczę nad życiem i zdrowiem tysięcy robotników gorzelnianych.

I to wszystko nie wystarcza do ządania, by kierownicy gorzeln musieli posiadać teoretyczną i praktyczną kwalifikację zawodową?

Państwo i kraj łożą ogromne sumy na utrzymywanie politechniki, laboratoriów chemicznych, stacji doświadczalnych, szkół i kursów gorzelnicznych, ankiet, zjazdów i t. p. po to tylko, aby je lekceważyli sobie nie tylko pracownicy z tego zawodu, ale i pracodawcy ich, którzy przecież stokroć lepiej rozumieć powinni własny interes w potrzebie ustawowego uregulowania obowiązkowego ukwalifikowania kierowników gorzeln.

Dziwna rzecz, że ustawa przemysłowa, że inspektoraty przemysłowe, tak pilnie przestrzegające ukwalifikowania kierowników drobnego nawet przemysłu i rękodzieła, nie zwracają wcale uwagi na to, co się dzieje w tak wielkim — w porównaniu z tamtymi — przemyśle, tak szeroko rozpowszechnionym w całym kraju, którego niepodobna przecież uważać za przemysł domowy, wolny.

Nie podnosimy tu głosu, by jątrzyć lub szkodzić komukolwiek — owszem poruszamy tę kwestię w dobrze pojmowanym interesie majątku kraju, w interesie samych właścicieli i przedsiębiorców gorzeln, dalej w interesie ogółu gorzelników i gorzelnictwa, a w końcu w interesie rozwoju instytutów i zakładów naukowych gorzelnicznych.

W dzisiejszym stopniu rozwoju gorzelnictwa krajowego nadszedł najwyższy czas zerwać stanowczo ze staroświeckiem zacofaniem traktowaniem przemysłu, odgrywającego ważną rolę w podniesieniu rolnictwa w kraju i w uprzemysłowieniu

go na sposób nowoczesny, celowy, racjonalny.

Wszyscy podnoszą głos, że w kraju naszym brak ludzi do prowadzenia przemysłu, że brak ukwalifikowanych robotników i kierowników — warstatów pracy przemysłowej, ale nikt nie stara się o ludzi takich postarać się przysposobić ich sobie — co gorsze usiłują powszechnie obchodzić się bez ukwalifikowanych, zastępując ich rzekomo tańszymi empirykami, mechanicznie i automatycznie spełniającymi czynności tak ważne, doniosłe i odpowiedzialne.

Garska zawodowców gorzelnianych musi — mimo należytego i odpowiadającego celowi ukwalifikowania fachowego walczyć o miejsca z falangą ludzi niepowołanych, ludzi mechanicznie i bezmyślnie powierzchownie do wykonywania robót przyuczonych.

Ludzie ci pozorną taniością zwalczają w konkurencji zawodowców ukwalifikowanych, przynosząc całemu zawodowi nietylko ujmę ale nieobliczalne szkody materialne przemysłowi gorzelnicznemu. — Szkody te nie dają się na razie wyrazić cyfrowo, ale dzieją się one niezaprzeczenie w marnowaniu płodów surowych i w przedwczesnem rujnowaniu kosztownych urządzeń. Trudno przemilczeć o szkodach moralnych, jakie z tego powodu ponosi rozwój i postęp gorzelnictwa w kraju.

Obowiązek ukwalifikowania kierowników gorzeln musi przyjść na stoł ustawodawcy, starać się o to będzie Towarzystwo nasze usilnie, a sądzymy, że p. p. pracodawcy nie będą nam w tem przeszkadzać, lecz owszem poprą zabiegi nasze, wszak załatwienie tej sprawy przyniesie w pierwszym rzędzie korzyści dla rozwoju gorzelnictwa a tem samem oni sami odniosą z uregulowania kwalifikacji korzyści w zwiększonych dochodach z przeróbki i ze znacznie dłuższego konserwowania urządzeń gorzelnicznych

Naturalnych sojuszników w kwestyi uzyskania obowiązkowego ukwalifiko-



wania zawodowego gorzelników mieć będziemy w innych kategoriach urzędników prywatnych, którzy również podnoszą głosy w sprawie potrzeby uregulowania kwalifikacji zawodowych w działach pracy ziemiańskiej.

Rząd centralny nie będzie chyba przeciwnym temu żądaniu, ma przecież w tej sprawie wiele powodów do popierania piekącej potrzeby takiego uregulowania stosunków zawodowych.

W ciągu bieżącej kampanii nastąpi opracowanie wywodów do memorjałów w tej sprawie, jaki Towarzystwo nasze zamierza wnieść do sfer miarodajnych.

### **Słowo o pośrednictwie w poszukiwaniu posad.**

Sprawa unormowania pośrednictwa w poszukiwaniu posad nie przestała w naszym Towarzystwie zajmować umysły członków. — Jej załatwienie jest wciąż jeszcze żądaniem członków, żądaniem, które należy koniecznie spełnić dla dobra i pożytku zespolonych w Towarzystwie kolegów zawodowych. W ciągu 21 lat istnienia związku naszego próbowano załatwić tę kwestyę na różny sposób, nie zdołano atoli rozwiązać jej ku zaspokojeniu potrzeb zawodowców, niepotrafiono zdobyć się na jedynie racjonalną modłę.

Pośredniczenie, wykonywać się mające przez zarząd, względnie przewodniczącego Towarzystwa, było środkiem połowicznym, mało skutecznym, a przytem narażającym zarząd na rozmaite zarzuty i podejrzenia. — W końcu rozluźniło się takie pośrednictwo zupełnie. z czego wynikło później uprawianie go przez niektóre jednostki na własną rękę, co znowu oburzało ogół członków, spowodowało w łonie naszej instytucji niepotrzebne a nawet przykre zamieszki.

Takie traktowanie tej ważnej dla członków sprawy nie mogło przyczynić się do skupienia akcji pośrednictwa w jednym ognisku. Nie mogło też wzbu-

dzić w pracodawcach należytego zaufania, gdyż nie dawało im żadnej gwarancji pod względem polecenia im pracowników takich, za których Towarzystwo przyjmowałoby do pewnego stopnia odpowiedzialność. — Przewodniczący Towarzystwa otrzymywali z każdym rokiem coraz mniej zgłoszeń i zaprętywań o wolnych pracowników, dlatego też i gorzelnicy poszukujący nie mogli tą drogą oczekiwać skutecznej pomocy koleżeńskiejskiej.

Na każdym Walnem zgromadzeniu członków odzywają się głosy, domagające się stanowczego uregulowania w naszym Towarzystwie tej piekącej sprawy. — Towarzystwo, troszcząc się głównie o ulepszanie technicznej strony zawodu naszego, za mało starało się do tej pory o realne korzyści i pożytki dla zespolonych, korzyści takie, któreby pociągały do przystępowania i zachęcały do spełniania przez członków przyjętych zobowiązań. — Przy zakładaniu Towarzystwa należało już zacząć od takich atrakcyj, głównie przez utworzenie funduszu zapomogowego i założenie własnego, należyście prowadzonego biura pośrednictwa.

Stowarzyszenie warszawskie pracowników gorzelniczych od razu zaczęło od założenia i wprowadzenia w życie takich pomocy. to też — już po roku istnienia swego — rozporządza pokaźnym funduszem, biurem pośrednictwa i bardzo poważną liczbą członków, którzy sami garną się tłumnie do związku, zapewniającego im nie tylko moralne ale i materialne korzyści łącznie z natychmiastową pomocą wtedy, kiedy jej najbardziej potrzebują.

I my wejść musimy na tę drogę możliwie jak najrychlej. Fundusz zapomogowy został już zapoczątkowany i zwolna pomnaża się, a teraz trzeba koniecznie przystąpić do założenia jeszcze w ciągu tej kampanii własnego biura pośrednictwa w poszukiwaniu posad.

Biuro takie musi znajdować się w środowisku, gdzie się zbiegają nici wszystkich interesów z całego kraju i mu-

si opierać się bezpośrednio na własnym organie zawodowym, który najskuteczniej w jego zadaniu spółdziałać może i powinien.

Założyć więc musimy biuro pośrednictwa we Lwowie przy redakcyi, „Gorzelnika“, jako organie Towarzystwa naszego i tam je rozwinąć i prowadzić z dobrym skutkiem jedynie będziemy w możności. Biuro [takie musi od razu rozpocząć akcyę na szerszą skalę.

Przedewszystkiem postarać się ono musi o liczne zgłaszanie przez pracodawców i zarządy dóbr wolnych posad gorzelniczych, o zgłaszanie się gorzelników, poszukujących posady, a następnie musi te zgłoszenia utrzymywać w należytej ewidencyi.

Biuro musi o swej egzystencyi nie tylko zawiadomić ogół interesowanych kół pracodawców, ale za pomocą często powtarzających się cyrkularzy i ogłoszeń po dziennikach przypominać się sferom gorzelniczym w kraju i poza granicami jego. Musi dalej prowadzić rozgałęzioną korespondencyę z pracodawcami i pracownikami, musi prowadzić książki, indeksy, kwitariusze i wogóle dobrą ewidencyę swoich czynności — inaczej nie da się pomyśleć o skutecznej akcyi.

Główny szkopuł przy założeniu własnego biura pośrednictwa polega na braku funduszu zakładowego, funduszu na opłacenie lokalu, sprawienie druków i ksiąg ewidencyjnych, na papier, listy, cyrkularze, ogłoszenia wstępne, portorya no i na opłacenie człowieka, któryby zajął się prowadzeniem tych agend.

W miarę rozwoju biura, będzie ono miało i przychody własne na pokrywanie wydatków bieżących, które już w niedalekiej przyszłości znajdą dostateczne pokrycie. — Ale na początek nie mamy wcale funduszu, więc znaleźć go potrzeba koniecznie.

W tej sprawie liczyć możemy tylko na siebie samych, — na ofiarność członków Towarzystwa, którym kłopoty i ogromne koszta i wyzyski, z poszukiwa-

niem posady nieodłączne, tylekroć razy już do gruntu dokuczyły.

Panowie Koledzy! — Złożmy się jednorazowo na taki fundusz zapoczątkowania tej ważnej a piekającej sprawy. — Dajmy wszyscy po 10 koron, jeżeli kto nie może więcej, a stworzymy własną instytucyę pośrednictwa.

Wydział Towarzystwa ułoży dla biura projekt szczegółowego regulaminu i proponuje opłaty, możliwie niskie za pośrednictwo, — przyszłe Walne Zgromadzenie nasze rozważy ów projekt, poczyni w nim poprawki i zatwierdzi go. Potem mieć już będziemy własną ostoję i punkt oparcia w razie potrzeby i zerwiemy z faktorstwem i jego wyzyskami.

Dla rozbudzenia zaufania w pracodawcach do pośrednictwa naszego, ustanowimy pomiędzy sobą w całym kraju delegatów, którzy przyjmą na siebie zaszczytny obowiązek rozjemców, pomiędzy poleconymi przez Towarzystwo na posady gorzelnikami a pracodawcami, w razie skoro wynikną wzajemne nieporozumienia z tytułu technicznej strony prowadzenia. — Delegat pojedzie na miejsce, zbada sprawę i albo pouczy stosownie do okoliczności kolegę zawodowego, w czem ma postępowanie swoje zmienić, albo też wyperswaduje pracodawcy, że w danych warunkach inaczej być nie może.

Takie rozjemcze pośrednictwo musi wyrzucić dobry skutek i musi wyjednać u pracodawców zaufanie do naszych poleceń zawodowców na posady.

Z końcem każdego roku administracyjnego zamknie biuro pośrednictwa swoje rachunki, a co do użycia ewentualnej nadwyżki jego dochodów postanowi Walne zgromadzenie, przeznaczając tę nadwyżkę albo na tworzenie osobnego funduszu pośrednictwa, albo na pomnożenie funduszu zapomogowego.

Sądzę, że takie rozwiązanie sprawy, od tylu lat niezafatwionej, wyjdzie na pożytek Towarzystwu, jego członkom i zawodowi naszemu



Rozchodzi się teraz o rozbudzenie w Was Szanowni Koledzy poczucia ofiarności na ten zbożny cel. — Nie wątpię, że zdobędziecie się na ten krok stanowczy, którego wymaga dobro nas wszystkich i dalszy pomyślny rozwój zespołu naszego. — Tylko wspólnymi siłami powstają i utrzymują się dzieła, użyteczne w społeczeństwie naszym. Dla czegożby zawodowcy gorzelnicy nie potrafili zrozumieć potrzeby łączenia się ku wzajemnej pomocy i w obronie interesów swoich.

Składki na powyższy cel proszę nadsyłać na ręce podpisanego.

*Latawiec Franciszek*  
przewodnicz. Pols. Tow. gorzeln.

### Odezwa

**do wszystkich P. T. Członków Polskiego Towarzystwa gorzelniczego.**

Zastanawiając się nad sposobami pomnożenia funduszu zapomogowego Polskiego Towarzystwa gorzelniczego, postanowiłem opracować rejestra gorzelnicze. Zestawiłem je i ułożyłem bardzo dokładnie. Sądzę, że prowadzenie zapisów gorzelnianych według tego wzoru uczyni w zupełności zadość potrzebie prowadzenia ewidencji ruchu i rachunków gorzelnianych dla kontroli własnej i dla zadowolenia wymagań pracodawców.

Każdy kierownik ruchu gorzelni obowiązany jest prowadzić rejestra i zapiski gorzelniane. Wobec tego odwołuję się do poczucia łączności zawodowej wszystkich P. T. Kierowników ruchu, by zamiast sprowadzać druki gorzelniane skąd innad lub sporządzać je samemu, zechcieli nabywać je odemnie. Cały dochód ze sprzedaży tych druków przeznaczyłem na pomnożenie funduszu zapomogowego dla uboższych członków Polskiego Towarzystwa gorzelniczego, funduszu, którego przeznaczeniem jest zapomaganie popa-

dłych w nieszczęścia gorzelników i ociekanie łez wdowich i sierocych.

Oczekuję w tym moim zamiarze życzliwego i gorącego poparcia ze strony Szanownych Kolegów, którzy druki gorzelniane nabywać muszą, nabywajcież je więc Panowie w podany Wam sposób, a przyczynicie się do szybszego ugruntowania i uposażania tak nieodzownie potrzebnego dla naszych zawodowców funduszu zapomogowego. Na żądanie rozsyłam druki w pięcioarkuszowych zeszytach z dołączeniem przekazu pieniężnego. Każdy odbiorca raczy nadesłać na moje ręce kwotę, jaką uzna za stosowną a ja pokwituję go z odbioru w najbliższym numerze „Gorzelnika“ ze szczerem życzliwym „Bóg zapłać!“

P. T. Członkowie Towarzystwa naszego, gwoi poparcia celu humanitarnego zechcą druki wspomniane rozpowszechniać po gorzelniach sąsiednich i w ten sposób przyczyniać się do wspomnienia funduszu zapomogowego.

Zacni koledzy składajmy ziarenko do do ziarenka, a zbierze się miarka.

Dołączając pozdrowienie koleżeńskie oczekuję życzliwego poparcia mojej odezwy.

*Franciszek Latawiec*  
przewodn. Pol. Tow. gorzelniczego.  
Siebieczów (p. Moszków) w listop. 1907.

### Podziękowanie.

Kolega p. Jan Stańczykiewicz z Chorzelowa nadesłał na moje ręce druki dzienników gorzelnicznych, przeznaczając dochód z ich rozprzedaży na pomnożenie funduszu zapomogowego Polskiego Towarzystwa gorzelniczego. Za ten szczerzy udział i ofiarność w pracy nad doprowadzeniem zapoczątkowanego dzieła humanitarnego do skutku, składam mu serdeczne „Bóg zapłać“ w imieniu Towarzystwa naszego.

*Franciszek Latawiec.*  
przewodn. Pols. Tow. gorzeln.

## Rozmaitości.

**Administracja wydawnictwa „Gorzelnika” i skarbnik Towarzystwa usilnie proszą o niezwłoczne uregulowanie zaległej prenumeraty i nieuiszczonych dotychczas wkładek.**

**Ropa jako materiał opałowy.** Pod tym tytułem ukazała się broszura Dra Stefana Bartoszewicza, sekretarza Krajowego Towarzystwa naftowego i redaktora czasopisma „Nafta”.

Z powodu wzrastającej ciągle u nas produkcji ropnej rozpowszechnienie ropy, jako materiału do opalania kotłów parowych we fabrykach, dla opalania lokomotyw staje się kwestyą nagłą, jest niemal warunkiem dalszej egzystencji i rozwoju przemysłu naftowego. Jednocześnie podrożenie cen węgla i drzewa zniewala do szukania tańszego i ekonomiczniejszego opału; ropa przy obecnych cenach doskonale może zastąpić brak węgla i drzewa, a raz wprowadzone opalanie ropą przedstawia ogromne korzyści i dogodności, tak, że później już niechętnie wraca się do stałego materiału opałowego. Korzyści, opis urządzeń opalania kotłów ropą są przedstawione we wspomnianej broszurze, którą nabyć można w biurze krajowego Towarzystwa naftowego, we Lwowie, ul. Krajszewskiego 1. r.

**Reforma podatku od spirytusu na Węgrzech.** W Budapeszcie zastanawiają się teraz nad tem, że po załatwieniu ugody austriacko-węgierskiej stanie się znowu aktualną sprawa reformy o spodatkowaniu spirytusu.

Ministerstwo finansów przygotowuje już projekt przedłożenia w tej sprawie, który ma oprzeć się na następujących punktach zasadniczych.

1) Stały kontyngent wyrobu spirytusu odpowiadający konsumcyi roku poprzedniego ma być ustanawiany. Przy ządaniu tem Węgrzy stale obstają.

2) Kontyngent gorzelni przemysłowych, który obecnie wynosi 350.000 hl. zosta-

nie w przeciągu pięciu lat niżony do 15.000 hl.

3) Kwota za zmianę zostanie ustalona na 70 do 80 kor.

4) Kwota bonifikacyjna dla gorzelni rolniczych, która obecnie wynosi 10. 8 i 6 kor. zostanie niżona na 6, 4 i 2 kor.

5) Różnica pomiędzy kontyngentem a exkontyngentem będzie wynosić 24 kor.

6) Wysokość podatku od spirytusu wynosić będzie 20 koron od hektolitra.

### Nowy środek denaturowego spirytusu.

W połowie zeszłego miesiąca zarządziło ministerstwo finansów używanie do denaturacji spirytusu, w miejsce dotychczasowego, nowego środka denaturacyjnego. Skład mieszaniny nowego środka denaturacji nie został przez ministerium podany.

**W Rosyi europejskiej** zmniejszyła się konsumpcya wódki fiskalnej w ciągu pierwszego półrocza r. 1907. tj. na 2,809.000 wiader.

**Ofiarność.** Na ręce przewodniczącego Pol. Towarzystwa gorzelniczego p. Franciszka Latawca nadesłali wkładki na pomnożenie funduszu zapomogowego tegoż Towarzystwa panowie:

Jan Nowak fabrykant maszyn w Pradze . . . . . 20 Kor.

Jakób Grüner fabrykant urządzeń gorzelnianych w Sokalu . . . . . 20 Kor.

## Z a g a d k a.

Oprócz wódki, robi tutki  
Urzędnik prywatny.  
(Sprzeniewierzyć? . . . Raczej nieżyć!  
Będąc lichy płatny . . .)  
Synów szkoła, o grosz wola,  
Toż uczciwą pracą,  
W ciężkie lata, budżet łąta,  
Gdy za tutki płacą.  
Niezbýt gładka ta zagadka . . .  
Któż to taki przecie —  
O poparcie Was otwarcie  
Prosi, gdy zgadniecie.

*Unikat Swojski.*



## Ogłoszenia.

**Należytość za drobne ogłoszenia należy z góry uiszczać.**

**Gorzelnik** zdolny kawaler z 3 letnią praktyką i ukończoną szkołą gorzelniczą obznajomiony jest również z gospodarką poszukuje posady. Służbę może objąć za raz. Łaskawe zgłoszenia nadsyłać Gorzelnik Dublany, obok Lwowa.

**Gorzelnik** zdolny, kawaler, poszukuje posady. Zgłoszenia do Redakcyi pod Pier. T.

**Zarząd dóbr i lasów Pysznica** poszukuje Gorzelnika. Wynagrodzenie 120 K. miesięcznie, światło i opał.

**Poszukuję** posady gorzelnika wzgl. pomocnika gorzeln. Zenon Fürgang, Pawłów p. Chotajów

**Gorzelnik** potrzebny zaraz. Zgłoszenia do zarządu dóbr Zawadka via Kałusz.

**Gorzelnik - izraelita** potrzebny zaraz. Zgłoszenia do R. Fürganga w Kowenicach p. Sambor.

**Sprzedam** tanio żelazną walcownię, pompę zacierową Twerrego oraz całe urządzenie młeczarni parowej.

Eugeniusz Śnieszko, Sokal.

Urzędnicy prywatni zawsze i wszędzie pamiętajcie o tworzeniu funduszu na otwarcie burs dla synów urzędników prywatnych i funduszu bezpłatnych miejsc bursowych.

**Stefan Korzeniowski**, skarbnik Polskiego Towarzystwa gorzelniczego w Sosnicy — poczta Radymno.

## Przegląd Gorzelniczy,

jedyne polskie pismo gorzelnicze w Niemczech,

Organ Wydziału gorzelniczego na W. ks. Poznańskie — wychodzi rok 12-ty pod redakcją

**S. Piekuckiego — Obrowo p. Obrzycko**

Nr. 20. (Obersitzko Bez. Posen).

Prenumerata roczna w Austrii 8 kor., w Rosyi 4 rs.

**PATENTY**

na wynalazki  
wyjednywa

**Inżynier Stan. Dzbański**

przysięgły Rzecznik patentowy

Wiedeń VII. Lindengasse 2 (w pobliżu c. k. urzędu Nr. 25. patentowego).

## Urzędnik prywatny

organ społeczny stanu Urzędników prywatnych. — Wychodzi 1., 10. i 20. każdego miesiąca.

Przedpłata w Austro-Węgrzech wynosi: całorocznie 8 kor., półrocznie 4 kor., kwartalnie 2 kor.

Adres redakcyi i administracyi: Lwów, ulica Miłkowskiego 1. 2.

## Szkoła gorzelnicza w Dublanach

dostarcza płyny miarowe, czyste kultury drożdży i bakterji kwasu mlekowego, nadto dokonuje analizy wody, ziemniaków, zacieru etc.

**Fabryka tutek**

cygaretowych - higienicznych

**Albina Bilicza**

w Jarosławiu, ul. Dominikańska

poleca się. — 5.000 tutek wysyła opłatnie.

Przy tegorocznych, wysokich cenach produktów surowych i spirytusu, można tem większe zyski osiągnąć przez zastosowanie patentowanego

# Postępowania Bauera

i użycie

pożytki drożdżowej

Postępowanie to dało znakomite wyniki w setkach gorzelni. —

Oszczędność plodów surowych, ==

Łatwa robota, ==

Zapewnienie najwyższych wydatków, ==

gwarantują tym większy zysk z gorzelni.

Nie potrzeba licencji! Nie potrzeba wkładów!

Wyjaśnienia i prospektu rozsyła zarówno raabskie akc. Towarzystwo fabryki spirytusu rafineryi w Győr (Raab) na Węgrzech, jak i zastępcy:

Oddział w Stryju c. k. galic. Towarz. Gospodarskiego w Podhorcach obok Stryja.

Salomon Tindel w Jarosławiu (tylko dla okręgów Jarosław i Przemyśl).

Lyzdor Arie w Repużnycach (tylko dla Bukowiny).



Tak zachwalane Singera maszyny do szycia i haftu przez agentów Tow. pruskiego są starego systemu, wyszłego z użycia, które co do wykończenia i jakości, jak również najnowszych ulepszeń nie wtrzymuje konkurencyi z maszynami, jakie trzymam na składzie. Prowadzę handel od 33 lat bez pomocy natrętnych agentów. Ostrzegam się przed agentami, którzy za swoje pośrednictwo otrzymują 20—30 procent prowizyi, zaś kupujący lichą i drogo zapłaconą maszynę pod nazwą oryginalną. — Pierwszy i największy w kraju skład maszyn do szycia, który nie posługuje się agentami

**Józef Iwanicki, mechanik i specjalista**

Lwów, Hotel Zorza. — Proszę żądać cenników.



**Climax**

Ostony na butelki i cylindry szklane

stanowią najpewniejsze, najdelikatniejsze i najwłaściwsze opakowania na flaszki, cylindry i lampy żarowe.

Falista papa i falisty karton papowy we wszelkich odmianach

Fabryka falistych wyrobów z papy

**Fürth & Geller**

Towarzystwo akcyjne  
**Budweis Fürstenmühle.**

Podręcznik mój dla

**P. T. właścicieli i kierowników gorzelni**

jest do nabycia za 1-50 Mk. w księgarni

G. Gebethnera i Spółki w Krakowie.

Fabryka maszyn  
i Odlewnia  
**Księcia A. LUBOMIRSKIEGO**  
WE LWOWIE

LWÓW,

Podzamcze

św. Marcina 11.



Adres dla  
telegramów:

**Śreniawa**

Lwów.

TELEFON 559.

Wykonywa wszelkie roboty wchodzące  
w zakres przemysłu maszynowego:

- 1) Urządzenia, rekonstrukcje i reperacje gorzelni, browarów, młynów, tartaków, cegielni i innych zakładów przemysłowych.
- 2) Transmisje według najnowszych typów.
- 3) Kotły parowe, konstrukcje żelazne rezerwoary i t. p. roboty kotlarskie.
- 4) Odlewy żelazne z własnych i nadesłanych modeli.

Nr. 5.

**BOLESŁAW JAWORSKI**

w Poturzycy p. Sokal

Skład instrumentów do kontroli technicznego postępowania gorzelni, oraz pasów i artykułów gumowych  
**poleca**

Alkoholometry — Ciepłomierze — Cukromierze — Kwasomierze — Wagi do oznaczenia skrobi w kartoflach — Mikroskopy — Wszelkiego rodzaju szkła do prób chemicznych — Wodowskazy — Pasy skórzane, bawełniane, amerykańskie. pasy Balata, pasy gumowe — Rzemyski do szycia pasów — Spinki do pasów i t. p. — Węże gumowe, parciane i ze spiralą — Płyty gumowe, asbestowe i asbestonitowe — Smarowidła i t. p. artykuły.

Cenniki ilustrowane darmo i opłatne.

## Patentowany ruszt żebrowy Hartunga

ze specjalnego metalu z mostkiem ogniowym pochłaniającym dym

Patent austro-węg. 2215/48 i 1757  
12164 i 16039

Inne systemy rusztów również są na składzie.



Zapewnia następujące korzyści.

Nader małe wydzielanie dymu. — Znaczna oszczędność węgla. — Szczególniejszą użyteczność. — Minimalne koszty — Łatwe zastosowanie bez przerabiania palowiska. Wskutek odpowiedniej konstrukcji posiada wielką trwałość przytem ułożenie naszego rusztu daje 51% wolnej powierzchni rusztowej.

Berlińska lejarnia stali i żelaza Hartunga Tow. akc. (Hartungs Actiengesellschaft).  
Nr. 4. Berlin NO., Prenzlauerallee 41.

## Quissek & Geppert

Fabryka wyrobów z miedzi i metali  
zarazem kotłarnia

w Bielsku (śląsk austr.)

filia w Chodorowie (Galicya wsch.)

wyłącznie urządza

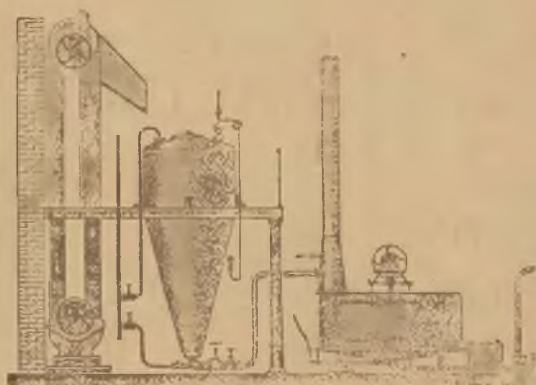
Gorzelnie, rafinerie, fabryki drożdży i likierów

Przedsiębierze budowy nowych gorzelni  
zarówno iak i przebudowy gorzelni przestarych systemów.

Dostarcza wszelkich do ruchu gorzelnianego wymaganych maszyn, aparatów i przyrządów najlepszych

konstrukcyj, wykonanych wzorowo na podstawie wieloletnich doświadczeń.

Kosztyrorys bezpłatnie. — Rysunki i plany za umiarkowane honorarium Nr. 3.



## Ważne dla gorzelni rolniczych!

WW. PP. Mam zaszczyt zwrócić uwagę Właścicieli gorzelni, iż **metoda dra Wernera Kues'a** w czasie od 8-go do 19-go marca 1905 w Kraj. szkole gorzelniczej w Dublanach pod osobistym kierownictwem W. I. P. Dra R. Wawnikiewicza, b. dyrektora, tudzież E. Kalińskiego, b. adunkta tejże szkoły z **bardzo dobrym skutkiem przeprowadzona została.**

Zaznaczam, że metoda dra Kues'a ma już obecnie swe zastosowanie w licznych bardzo gorzelniach, ku najzupełniejszemu zadowoleniu właścicieli i kierowników.

**Metoda dra Kues'a** zapewnia gorzelniom następujące korzyści:

- 1) Zaoszczędzenie całej ilości srodo zielonego, niezbędnego w użyciu przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 2) Uproszczony i całkiem pewny sposób postępowania technicznego, bez ukwaszania holowicy.
- 3) Zaoszczędzenie wysokich kosztów produkcji ponoszonych przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 4) Osobnego lokalu dla prowadzenia drożdży jak i:
- 5) Osobnych urządzeń maszynowych nie potrzeba, a opłata licencyjna jest zbyteczna
- 6) Wywar bez zarzutu.

**ZYGMUNT SUSSMANN, Lwów, ul. Jachowicza l. 6**

Nr. 23. gener. zastępca dla Galicyi i Bukowiny f. dr. W. Kues i Sp.

Dla dogodności moich P. T. Odbiorców mam w każdym czasie na składzie (we Lwowie) kwas siarkowy 66° B., najlepszej jakości drożdże czyste spirytusowe, oliwę do maszyn, wszelkie instrumenty techniczne dla P. T. Gorzelników jakoteż Pat. „Antiferugina K“ najlepszą farbę kotłową wskutek której kocioł ani wewnątrz ani zewnątrz wcale nie rdzewieje, która nie dopuszcza stałego osadzania się osadu wodnego („Kesselstein“) i zapomocą której można kotłowiec miotełką łatwo usunąć.

Wiele poleceń i świadectw pierwszorzędnym gorzelni posiadam. Interesowanym udzielam chętnie informacji odwrotną pocztą

Nr. 23.

**ZYGMUNT SUSSMANN, Lwów, ul. Jachowicza l. 6.**